

JEGYZŐKÖNYV

Készült a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének
2021. december 16. (szerda) napján 18:00 órakor
a 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodájában
megtartott
2. nyilvános rendes ülésén

Jelen vannak: Krkeljics Mirkó Mitár elnök
Rusz Márk elnök-helyettes
Távol maradt: Vukelic-Gál Viktória képviselő

Meghívottak: dr. Domján Dorottya jogi referens

Krkeljics Mirkó Mitár elnök

Megnyitja az ülést és a megjelentek üdvözlése után megállapítja, hogy az ülés szabályszerűen került összehívásra. Megállapítja, hogy a testület 2 fővel határozatképes. Felkéri Rusz Márk elnök-helyettest a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Rusz Márk

Elfogadja a jelölést.

Krkeljics Mirkó Mitár elnök

Szavazásra teszi fel Rusz Márk személyét jegyzőkönyv-hitelesítővé történő megválasztását.

A Képviselő-testület az alábbi javaslatról dönt:

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat úgy dönt, hogy elfogadja Rusz Márk személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Szavazást követően az elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta az ügyrendi javaslatot, és 52/2021.(XII.15.) szám alatt meghozta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 52/2021.(XII.15.) számú határozata:

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat úgy dönt, hogy elfogadja Rusz Márk személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Krkeljics Mirkó Mitár elnök

Tájékoztatja a jelenlévőket arról, hogy ügyrendi javaslatként javaslatot tesz a meghívóban szereplő napirend kiegészítésére az alábbi napirendi pontokkal:

5. „Javaslat a 2021. évi költségvetés I. számú módosításának elfogadásáról
Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár (írásbeli előterjesztés)
6. Javaslat „Képviselő bérletköltség térítésének meghatározása 2021. január 1. napjától” tárgyú 51/2020.(X.29.) számú határozat visszavonására
Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár (írásbeli előterjesztés)
7. Javaslat „2021. évi elnöki keret meghatározása” tárgyú 45/2021. (XI.02.) számú határozat visszavonására
Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár (írásbeli előterjesztés)

8. Javaslat a Magyarországi Szerb Színház részére nyújtott támogatásról beszámoló elfogadására

Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár elnök (írásbeli előterjesztés)

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett 53/2021.(XII.15.) szám alatt elfogadta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 53/2021.(XII.15.) számú határozata:

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Krkeljics Mirkó Mitár elnök javaslatát az 5.,6.,7.,8., napirendi pontként történő felvételről.

5. **„Javaslat a 2021. évi költségvetés I. számú módosításának elfogadásáról**
Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár (írásbeli előterjesztés)
6. **Javaslat „Képviselő bérletköltség térítésének meghatározása 2021. január 1. napjától” tárgyú 51/2020.(X.29.) számú határozat visszavonására**
Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár (írásbeli előterjesztés)
7. **Javaslat „2021. évi elnöki keret meghatározása” tárgyú 45/2021. (XI.02.) számú határozat visszavonására**
Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár (írásbeli előterjesztés)
8. **Javaslat a Magyarországi Szerb Színház részére nyújtott támogatásról beszámoló elfogadására**
Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár elnök (írásbeli előterjesztés)

Szavazásra bocsátja napirendi pontokról fentiek szerinti elfogadására vonatkozó javaslatát.

1. **Javaslat Szerb évváró rendezvény megszervezésére**
Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár (írásbeli előterjesztés)
2. **Javaslat Együttműködési megállapodás kötésére a Ferencvárosi Szerb Nemzetiségi Önkormányzattal**
Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár (írásbeli előterjesztés)
3. **Javaslat a 2022. évi Átmeneti gazdálkodásról**
Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár (írásbeli előterjesztés)
4. **Javaslat Budapest Főváros Józsefvárosi Önkormányzat közművelődési feladatairól szóló 81/2011. (XII.22) sz. önkormányzati rendelet véleményezésére**
Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár (írásbeli előterjesztés)
5. **Javaslat a 2021. évi költségvetés I. számú módosításának elfogadásáról**
Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár (írásbeli előterjesztés)
6. **Javaslat „Képviselő bérletköltség térítésének meghatározása 2021. január 1. napjától” tárgyú 51/2020.(X.29.) számú határozat visszavonására**
Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár (írásbeli előterjesztés)
7. **Javaslat „2021. évi elnöki keret meghatározása” tárgyú 45/2021. (XI.02.) számú határozat visszavonására**
Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár (írásbeli előterjesztés)
8. **Javaslat a Magyarországi Szerb Színház részére nyújtott támogatásról beszámoló elfogadására**

Krkeljics Mirkó Mitár elnök

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett 54/2021.(XII.15.) szám alatt elfogadta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 54/2021.(XII.15.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2. nyilvános rendes ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

1. **Javaslat Szerb évváró rendezvény megszervezésére**
Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár (írásbeli előterjesztés)
2. **Javaslat Együttműködési megállapodás kötésére a Ferencvárosi Szerb Nemzetiségi Önkormányzattal**
Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár (írásbeli előterjesztés)
3. **Javaslat a 2022. évi Átmeneti gazdálkodásról**
Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár (írásbeli előterjesztés)
4. **Javaslat Budapest Főváros Józsefvárosi Önkormányzat közművelődési feladatairól szóló 81/2011. (XII.22) sz. önkormányzati rendelet véleményezésére**
Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár (írásbeli előterjesztés)
5. **Javaslat a 2021. évi költségvetés I. számú módosításának elfogadásáról**
Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár (írásbeli előterjesztés)
6. **Javaslat „Képviselő bérletköltség térítésének meghatározása 2021. január 1. napjától” tárgyú 51/2020.(X.29.) számú határozat visszavonására**
Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár (írásbeli előterjesztés)
7. **Javaslat „2021. évi elnöki keret meghatározása” tárgyú 45/2021. (XI.02.) számú határozat visszavonására**
Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár (írásbeli előterjesztés)
8. **Javaslat a Magyarországi Szerb Színház részére nyújtott támogatásról beszámoló elfogadására**
Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár (írásbeli előterjesztés)

Ezt követően a képviselő-testület megkezdi a napirendi pont tárgyalását.

1. **Napirendi pont**
Javaslat Szerb évváró rendezvény megszervezésére
Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár (írásbeli előterjesztés)

Krkeljics Mirkó Mitár elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a képviselő-testület jelenlévő 2 tagja 2 igen szavazattal, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 55 /2021.(XII.15.) számú határozatát:

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 55/2021.(XII.15.) számú határozata:

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. **évváró rendezvényt tart 2021. 12. 20. napján a budapesti Szerb Kulturális Központban (1065 Budapest Nagymező utca 49.). A rendezvény célja, hogy találkozási helyet biztosítson év végén a magyarországi szerb közösségnek, továbbá, hogy összefoglalja az ez évi munkát, beszámoljon az önkormányzat tevékenységeiről a szélesebb körű magyarországi szerb közösségnek. A rendezvény 100% - ban szerb anyanyelven valósul meg, mind a műsor, mind a catering, mind a helyszín tekintetében kapcsolódik a szerb kultúrához, művészetéhez. A rendezvény célja továbbá, hogy fellépési lehetőséget biztosítson fiatal professzionális magyarországi szerb előadóknak.**

2. a rendezvényre az Önkormányzat összesen 600.000 Ft keretösszeget különít el költségvetésből. Pénzügyi fedezetet 136.599 Ft erejéig a 2020. évi feladatalapú támogatás, 202.030 Ft erejéig a 2021. évi központi működési támogatás, 199.463 Ft erejéig a 2021. évi települési működési támogatás és 61.908 Ft erejéig a 2021. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja.

Felelős: Krkeljics Mirkó Mitár elnök

Határidő: 2021. december 31.

2. Napirendi pont

Javaslat Együttműködési megállapodás kötésére a Ferencvárosi Szerb Nemzetiségi Önkormányzattal

Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár (írásbeli előterjesztés)

Krkeljics Mirkó Mitár elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a képviselő-testület jelenlévő 2 tagja 2 igen szavazattal, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 56 /2021.(XII.15.) számú határozatát:

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 56/2021.(XII.15.) számú határozata:

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. felhatalmazza az elnököt, hogy együttműködési megállapodást írjon alá a Ferencvárosi Szerb Nemzetiségi Önkormányzattal a jövőbeli együttműködési szándékunkat kifejezve
2. felkéri az elnököt az együttműködési megállapodás aláírására.

Felelős: Krkeljics Mirkó Mitár elnök

Határidő: 2022. január 01.

3. Napirendi pont

Javaslat a 2022. évi Átmeneti gazdálkodásról

Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár (írásbeli előterjesztés)

Krkeljics Mirkó Mitár elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a képviselő-testület jelenlévő 2 tagja 2 igen szavazattal, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 57 /2021.(XII.15.) számú határozatát:

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 57/2021.(XII.15.) számú határozata:

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete, feladat- és hatásköreiről szóló 2011. évi CLXXIX törvény 113.§. -116.§.-ban meghatározott feladatkörében eljárva a következőket határozza:

1. A 2022. év költségvetési gazdálkodás átmeneti szabályozása érdekében a határozat célja az Önkormányzat gazdálkodásának és a nemzetiségi feladatok ellátásának finanszírozása.

2. Az átmeneti időszakban

- a) az Önkormányzat működéséhez szükséges kiadások,
- b) a képviselők tiszteletdíjai és egyéb juttatásai
- c) az Önkormányzat nemzetiségi feladatainak ellátásához szükséges kiadások,

d) a jogszabályon, jogerős vagy fellebbezésre tekintet nélkül végrehajtható bírósági, hatósági döntésen, illetve más, a fizetési kötelezettség összegét vagy az összeg megállapításának módját, továbbá a felek valamennyi jogát és kötelezettségét megállapító kötelező előíráson alapuló fizetési kötelezettségek,

Az Önkormányzat a kiadásokat a 2021. évi költségvetés módosított előirányzatának időarányos mértékéig teljesíthetik.

3. Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete (a továbbiakban: Képviselő-testület) az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 26. § (1) bekezdésére tekintettel felhatalmazza az elnököt, hogy

a) az Önkormányzatot megillető bevételeket szedje be és az esedékes kiadásokat a jelen határozatban foglaltak szerint teljesítse;

b) a 2021. évi maradványt érintő áthúzódó kifizetéseket teljesítse;

c) átutalja a 2021. évi döntések alapján megkötött szerződések szerinti ellenértéket és támogatást;

4. A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt a határozat 2. és 3. pontjában foglalt kiadásokkal kapcsolatos kötelezettségvállalásra.

5. A kiadások készpénzben történő teljesítésére a 1-4. pontjában szabályozott esetekben kerülhet sor, figyelemmel a költségvetési szervek pénzkezelési szabályzatában meghatározott összeghatárra és a készpénzkímélő fizetési módok előnyben részesítésének követelményére.

1. A személyi jellegű kiadások körében

a) a K12. rovatcsoporton elszámolt megbízási díjak, tiszteletdíjak, reprezentációs kiadások (a 100 ezer Ft értékhatárig), esetén teljesíthetők a kiadások készpénzben.

2. A dologi kiadások körében

a) a K31. rovaton elszámolt készletbeszerzések (szakmai anyagok, üzemeltetési anyagok),

b) a K34. rovaton elszámolt reklám- és propaganda kiadások,

c) a K33. rovaton elszámolt szolgáltatási kiadások (karbantartás és kisjavítás, szakmai tevékenységet segítő egyéb szolgáltatás, egyéb szolgáltatások, közvetített szolgáltatások,

d) a K34. rovaton elszámolt kiküldetések dologi kiadásai,

e) a K355. rovaton elszámolt egyéb dologi kiadások,

f) az a)-e) pont szerinti kiadásokhoz kapcsolódóan az egységes rovatrend K351. Működési célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó rovatain elszámolandó kiadások

esetén teljesíthetők a kiadások készpénzben.

3. A felhalmozási kiadások körében

a) a K6. rovaton elszámolt kis értékű (maximum 100 ezer Ft egyedi értékhatárig) tárgyi eszközök beszerzése,

b) az a) pont szerinti kiadásokhoz kapcsolódóan az egységes rovatrend K67. beruházási célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó rovatain elszámolandó kiadások

esetén teljesíthetők a kiadások készpénzben.

4. A 1-3. pont szerinti kiadásokra az elszámolási kötelezettséggel adott előlegek esetén teljesíthetők a kiadások indokolt esetben, készpénzben.

6. A határozatban nem szabályozott kérdésekben a 2021. évi költségvetésről szóló 14/2021. (III. 08.) határozat előírásai szerint kell eljárni.

7. Ez a határozat 2022. január 1. napján lép hatályba.

8. Ez a határozat a 2022. évi költségvetésről szóló határozat hatálybalépése napján hatályát veszti.

Felelős: Krkeljics Mirkó Mitár elnök

Határidő: 2022. évi költségvetés elfogadása

4. Napirendi pont

Javaslat Budapest Főváros Józsefvárosi Önkormányzat közművelődési feladatairól szóló 81/2011. (XII.22) sz. önkormányzati rendelet véleményezésére

Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár (írásbeli előterjesztés)

Krkeljics Mirkó Mitár elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a képviselő-testület jelenlévő 2 tagja 2 igen szavazattal, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 58 /2021.(XII.15.) számú határozatát:

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 58/2021.(XII.15.) számú határozata:

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy egyetért a Józsefvárosi Önkormányzat közművelődési feladatairól szóló 81/2011 (XII.22) sz. önkormányzati rendeletnek a települési önkormányzat 2021. december 16-i ülésére előterjesztett, a jelen határozat mellékletét képező módosításával.

Felelős: Krkeljics Mirkó Mitár elnök

Határidő: 2021. december 31.

5. Napirendi pont

Javaslat a 2021. évi költségvetés I. számú módosításának elfogadásáról

Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár (írásbeli előterjesztés)

Krkeljics Mirkó Mitár elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a képviselő-testület jelenlévő 2 tagja 2 igen szavazattal, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 59 /2021.(XII.15.) számú határozatát:

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 59/2021.(XII.15.) számú határozata:

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2021. évi költségvetésről szóló 14/2021.(III.08) JSZÖ határozatát az alábbiak szerint módosítja:

1. a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 2021. évi költségvetésének

bevételi főösszegét 5.162.624 Ft-ban

kiadási főösszegét 5.162.624 Ft-ban állapítja meg.

2. a költségvetés bevételi főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú támogatások államháztartáson belülről 4.056.648 Ft

Működési bevételek

4 Ft

Finanszírozási bevételek

1.105.972 Ft

3. A költségvetés kiadási főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú kiadás:

Személyi juttatás	1.285.873 Ft
Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó	120.000 Ft
Dologi jellegű kiadás	3.668.263 Ft
Egyéb működési célú kiadás	88.488 Ft

4. A határozat 3. pontjában meghatározott

- a. a bevételek és kiadások mérlegszerű bemutatását tartalmazó 1. sz. melléklet,
- b. bevételi előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 2. sz. melléklet,
- c. a kiadási előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 3. sz. melléklet,
- d. a bevételi és kiadási előirányzatok felhasználási ütemtervét tartalmazó 4. sz. melléklet helyébe ezen határozat 1-4. sz. mellékletei lépnek.

5. Jelen határozat 2021.december 15. napjától lép hatályba.

Felelős: Krkeljics Mirkó Mitár elnök

Határidő: 2021. december 31.

6. Napirendi pont

Javaslat „Képviselő bérletköltség térítésének meghatározása 2021. január 1. napjától” tárgyú 51/2020.(X.29.) számú határozat visszavonására Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár (írásbeli előterjesztés)

Krkeljics Mirkó Mitár elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a képviselő-testület jelenlévő 2 tagja 2 igen szavazattal, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 60 /2021.(XII.15.) számú határozatát:

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 60/2021.(XII.15.) számú határozata:

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Józsefvárosi Szerb Önkormányzat „Képviselő bérletköltség térítésének meghatározása 2021. január 1. napjától” tárgyú 51/2020.(X.29.) számú határozatot visszavonja.

Felelős: Krkeljics Mirkó Mitár elnök

Határidő: azonnal

7. Napirendi pont

Javaslat „Képviselő bérletköltség térítésének meghatározása 2021. január 1. napjától” tárgyú 51/2020.(X.29.) számú határozat visszavonására Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár (írásbeli előterjesztés)

Krkeljics Mirkó Mitár elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a képviselő-testület jelenlévő 2 tagja 2 igen szavazattal, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 61 /2021.(XII.15.) számú határozatát:

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 61/2021.(XII.15.) számú határozata:

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Józsefvárosi Szerb Önkormányzat „2021. évi elnöki keret meghatározása” tárgyú 45/2021.(XI.02.) számú határozatot visszavonja.

Felelős: Krkeljics Mirkó Mitár elnök
Határidő: azonnal

8. Napirendi pont

Javaslat „Képviselő bérletköltség térítésének meghatározása 2021. január 1. napjától” tárgyú 51/2020.(X.29.) számú határozat visszavonására Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár (írásbeli előterjesztés)

Krkeljics Mirkó Mitár elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a képviselő-testület jelenlévő 2 tagja 2 igen szavazattal, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 62 /2021.(XII.15.) számú határozatát:

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 62/2021.(XII.15.) számú határozata:


A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy


- 1. elfogadja a Magyarországi Szerb Színház részére nyújtott 176.000 Ft összegű támogatás felhasználásáról szóló beszámolót, és tudomásul veszi, hogy a támogatott az összeget a támogatási szerződés szerint, a Támogatott „Laki Morali” c. színházi produkciójának 3 alkalommal történő bemutatásra használta fel.**
- 2. tudomásul veszi, hogy a Magyarországi Szerb Színház a támogatási szerződés szerint hiteles számla benyújtásával, és részletes írásos beszámolóval elszámolt.**


Felelős: Krkeljics Mirkó Mitár elnök
Határidő: azonnal

Krkeljics Mirkó Mitár elnök

Miután megállapítja, hogy egyéb téma nem merült fel, nincs kérdés, illetve közérdekű bejelentés megköszöni a testületi tagok munkáját, az ülést : órakor bezárja.


.....
jegyzőkönyv-hitelesítő




.....
elnök


Jegyzőkönyvet írta: dr. Viniczay Zsuzsanna

JÓZSEFVÁROSI SZERB ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

Jelenléti Ív

a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat
2. nyilvános rendes testületi üléséről, amelynek időpontja:
2021. december 15. (szerda) 18:00 óra

1. Krkeljics Mirkó Mitár



2. Rusz Márk

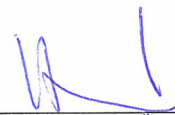


3. Vukelic-Gál Viktória

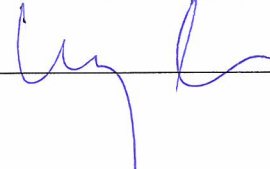


A 2011.évi CLXXIX. törvény 80.§ (4) bekezdésben foglaltakra hivatkozva a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal jegyzőjének megbízásából:

dr. Domján Dorottya



Viniczay Zsuzsanna



JÓZSEFVÁROSI SZERB ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

ELŐTERJESZTÉS

Javaslat Szerb évváró rendezvény megszervezésére

Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének 2021. december 15. napján
2. nyilvános rendes ülés 1.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Önkormányzatunk évváró rendezvényt tart 2021. 12. 17- én a budapesti Szerb Kulturális Központban (1065 Budapest Nagymező utca 49.). A rendezvény célja, hogy találkozási helyet biztosítson év végén a magyarországi szerb közösségnek, továbbá, hogy összefoglalva ez évi munkánkat beszámoljunk tevékenységeinkről a szélesebb körű magyarországi szerb közösségnek. A rendezvény 100% - ban szerb anyanyelven valósul meg, mind a műsor, mind a catering, mind a helyszín tekintetében kapcsolódik a szerb kultúrához, művészetéhez. A rendezvény célja továbbá, hogy fellépési lehetőséget biztosítson fiatal professzionális magyarországi szerb előadóknak. A rendezvényre Önkormányzatunk összesen 600.000 Ft,- keretösszeget különít el költségvetéséből. Pénzügyi fedezetet 136.599 Ft erejéig a 2020. évi feladatalapú támogatás, 202.030 Ft erejéig a 2021. évi központi működési támogatás, 199.463 Ft erejéig a 2021. évi települési működési támogatás és 61.908 Ft erejéig a 2021. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. évváró rendezvényt tart 2021. 12. 17. napján a budapesti Szerb Kulturális Központban (1065 Budapest Nagymező utca 49.). A rendezvény célja, hogy találkozási helyet biztosítson év végén a magyarországi szerb közösségnek, továbbá, hogy összefoglalja az ez évi munkát, beszámoljon az önkormányzat tevékenységeiről a szélesebb körű magyarországi szerb közösségnek. A rendezvény 100% - ban szerb anyanyelven valósul meg, mind a műsor, mind a catering, mind a helyszín tekintetében kapcsolódik a szerb kultúrához, művészetéhez. A rendezvény célja továbbá, hogy fellépési lehetőséget biztosítson fiatal professzionális magyarországi szerb előadóknak.**
- 2. a rendezvényre az Önkormányzat összesen 600.000 Ft keretösszeget különít el költségvetéséből. Pénzügyi fedezetet 136.599 Ft erejéig a 2020. évi feladatalapú támogatás, 202.030 Ft erejéig a 2021. évi központi működési támogatás, 199.463**

Ft erejéig a 2021. évi települési működési támogatás és 61.908 Ft erejéig a 2021. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja.

Felelős: Krkeljics Mirkó Mitár elnök

Határidő: 2021. december 31.

Budapest, 2021. december 07.



Krkeljics Mirkó Mitár elnök

ELŐTERJESZTŐ: Krkeljics Mirkó Mitár - Józsefvárosi Szerb Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Németh Edina - Ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

A pénzügyi fedezet rendelkezésre áll.

Budapest, 2021. december 07.



Hórich Szilvia
gazdasági vezető

JOGI KONTROLL:

JÓZSEFVÁROSI SZERB ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

ELŐTERJESZTÉS

Javaslat Együtműködési megállapodás kötésére a Ferencvárosi Szerb Nemzetiségi Önkormányzattal

Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár (írásbeli előterjesztés)
Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének 2021. december 15. napján
2. nyilvános rendes ülés 2.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Javaslom, hogy Önkormányzatunk kössön Együtműködési Megállapodást a Ferencvárosi Szerb Nemzetiségi Önkormányzattal a jövőbeli együttműködési szándékunkat kifejezve. Javaslom az elnök felkérését az együttműködési megállapodás aláírására.

A megállapodás célja a szerb hagyományörző és tematikus rendezvények szervezésében, rendezése, pályázatok készítése, támogatások a szerb hagyományörzés ápolása, megőrzése és átörökítése kulturális, vallási és igény szerint egyéb társadalmi területeken.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. felhatalmazza az elnököt, hogy együttműködési megállapodást írjon alá a Ferencvárosi Szerb Nemzetiségi Önkormányzattal a jövőbeli együttműködési szándékunkat kifejezve**
- 2. felkéri az elnököt az együttműködési megállapodás aláírására.**

Felelős: Krkeljics Mirkó Mitár elnök

Határidő: 2022. január 01.

Budapest, 2021. december ...⁰⁷



Krkeljics Mirkó Mitár elnök

ELŐTERJESZTŐ: Krkeljics Mirkó Mitár - Józsefvárosi Szerb Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Németh Edina - Ügyintéző ⁴

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

Budapest, 2021. december ...^{7.}



^{7.}
.....
Hörich Szilvia
gazdasági vezető

JOGI KONTROLL: 

JÓZSEFVÁROSI SZERB ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

ELŐTERJESZTÉS

Javaslat a 2022. évi Átmeneti gazdálkodásról

Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének 2021. december 15. napján
2. nyilvános rendes ülés 3.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (továbbiakban: Áht.) 24. § (3) bekezdésében foglaltak szerint a 2022. évi költségvetési határozat-tervezetet az elnök 2022. február 15-ig nyújtja be a Képviselő-testületnek.

A Képviselő-testület az Áht. 25.§ (2) bekezdése szerint az átmeneti gazdálkodásról határozatot hoz a feladat- és hatásköreiről szóló 2011. évi CLXXIX törvény 113.§ -116.§-nak megfelelően:

Az átmeneti gazdálkodásról szóló határozat felhatalmazza az elnököt a nemzetiségi önkormányzat bevételeinek folytatólágos beszédésére és kiadásainak teljesítésére, valamint meghatározza az átmeneti gazdálkodás szabályait.

Az átmeneti gazdálkodásról szóló határozatban meg kell határozni a felhatalmazás időtartamát, mely az új költségvetési határozat hatályba lépésének napján megszűnik.

Az Áht. 25. § (4) bekezdése szerint a 2022. évi költségvetési határozatot az átmeneti gazdálkodásról szóló határozatban adott felhatalmazás alapján beszédett bevételek és teljesített kiadások beépítésével kell a Képviselő-testületnek elfogadnia. Tekintettel arra, hogy Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete a 2021. évben nem alkotja meg a 2022. évi költségvetési határozatát, ezért a bevételek folyamatos beszédése és a szükséges kiadások zavartalan teljesítése érdekében indokolt határozatot hozni az átmeneti gazdálkodásról.

Az átmeneti gazdálkodásról szóló határozattal biztosítható a folyamatos működés, a likviditás, a vállalt kötelezettségek teljesítése.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének
...../2021. (.....) határozata

a 2022. évi átmeneti gazdálkodásról

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete, feladat- és hatásköreiről szóló 2011. évi CLXXIX törvény 113.§. -116.§.-ban meghatározott feladatkörében eljárva a következőket határozza:

1. A 2022. év költségvetési gazdálkodás átmeneti szabályozása érdekében a határozat célja az Önkormányzat gazdálkodásának és a nemzetiségi feladatok ellátásának finanszírozása.

2. Az átmeneti időszakban

- a) az Önkormányzat működéséhez szükséges kiadások,
- b) a képviselők tiszteletdíjai és egyéb juttatásai
- c) az Önkormányzat nemzetiségi feladatainak ellátásához szükséges kiadások,
- d) a jogszabályon, jogerős vagy fellebbezésre tekintet nélkül végrehajtható bírósági, hatósági döntésen, illetve más, a fizetési kötelezettség összegét vagy az összeg megállapításának módját, továbbá a felek valamennyi jogát és kötelezettségét megállapító kötelező előíráson alapuló fizetési kötelezettségek,

Az Önkormányzat a kiadásokat a 2021. évi költségvetés módosított előirányzatának időarányos mértékéig teljesíthetik.

3. Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete (a továbbiakban: Képviselő-testület) az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 26. § (1) bekezdésére tekintettel felhatalmazza az elnököt, hogy

- a) az Önkormányzatot megillető bevételeket szedje be és az esedékes kiadásokat a jelen határozatban foglaltak szerint teljesítse;
- b) a 2021. évi maradványt érintő áthúzódó kifizetéseket teljesítse;
- c) átutalja a 2021. évi döntések alapján megkötött szerződések szerinti ellenértéket és támogatást;

4. A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt a határozat 2. és 3. pontjában foglalt kiadásokkal kapcsolatos kötelezettségvállalásra.

5. A kiadások készpénzben történő teljesítésére a 1-4. pontjában szabályozott esetekben kerülhet sor, figyelemmel a költségvetési szervek pénzkezelési szabályzatában meghatározott összeghatárra és a készpénzkímélő fizetési módok előnyben részesítésének követelményére.

1. A személyi jellegű kiadások körében

- a) a K12. rovatcsoporton elszámolt megbízási díjak, tiszteletdíjak, reprezentációs kiadások (a 100 ezer Ft értékhatárig), esetén teljesíthetőek a kiadások készpénzben.

2. A dologi kiadások körében

- a) a K31. rovaton elszámolt készletbeszerzések (szakmai anyagok, üzemeltetési anyagok),
- b) a K34. rovaton elszámolt reklám- és propaganda kiadások,
- c) a K33. rovaton elszámolt szolgáltatási kiadások (karbantartás és kisjavítás, szakmai tevékenységet segítő egyéb szolgáltatás, egyéb szolgáltatások, közvetített szolgáltatások,
- d) a K34. rovaton elszámolt kiküldetések dologi kiadásai,
- e) a K355. rovaton elszámolt egyéb dologi kiadások,
- f) az a)-e) pont szerinti kiadásokhoz kapcsolódóan az egységes rovatrend K351. Működési célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó rovatain elszámolandó kiadások

esetén teljesíthetőek a kiadások készpénzben.

3. A felhalmozási kiadások körében

- a) a K6. rovaton elszámolt kis értékű (maximum 100 ezer Ft egyedi értékhatárig) tárgyi eszközök beszerzése,
- b) az a) pont szerinti kiadásokhoz kapcsolódóan az egységes rovatrend K67. beruházási célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó rovatain elszámolandó kiadások esetén teljesíthetőek a kiadások készpénzben.

4. A 1-3. pont szerinti kiadásokra az elszámolási kötelezettséggel adott előlegek esetén teljesíthetők a kiadások indokolt esetben, készpénzben.

6. A határozatban nem szabályozott kérdésekben a 2021. évi költségvetésről szóló 14/2021. (III. 08.) határozat előírásai szerint kell eljárni.

7. Ez a határozat 2022. január 1. napján lép hatályba.

8. Ez a határozat a 2022. évi költségvetésről szóló határozat hatálybalépése napján hatályát veszti.

Felelős: Krkeljics Mirkó Mitár elnök

Határidő: 2022. évi költségvetés elfogadása

Budapest, 2021. december „17”.



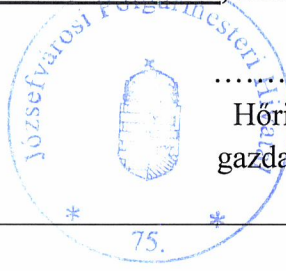
Krkeljics Mirkó Mitár
elnök

ELŐTERJESZTŐ: Krkeljics Mirkó Mitár - Józsefvárosi Szerb Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Pauló Ágnes - ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

Budapest, 2021. december... 17



.....
Hórich Szilvia
gazdasági vezető h.

JOGI KONTROLL: 

JÓZSEFVÁROSI SZERB ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

ELŐTERJESZTÉS

**Javaslat Budapest Főváros Józsefvárosi Önkormányzat közművelődési feladatairól
szóló 81/2011. (XII.22) sz. önkormányzati rendelet véleményezésére**

Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár (írásbeli előterjesztés)
Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének 2021. december 15. napján
2. nyilvános rendes ülés 4.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

A települési önkormányzat az alábbi levéllel kereste meg önkormányzatunkat:

„Budapest Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testülete 2021. december 16-i ülésére
előterjesztés készül az önkormányzat közművelődési feladatairól 81/2011. (XII.22.)
önkormányzati rendelet módosítása érdekében.

A muzeális intézményekről, a nyilvános könyvtári ellátásról és a közművelődésről szóló 1997.
évi CXL. törvény 83/A. § (1) bekezdésében a nemzetiségi önkormányzatoknak biztosított
véleményezési jogkör alapján mellékelten küldöm a rendeletmódosítást, és a jelenlegi
rendeletet.

A módosítást jogszabályi változások indokolják. Tartalmában csak javítások vannak, új
érdemi módosítást nem tartalmaz.

Kérjük, hogy a nemzetiségi önkormányzat véleményét 2021. december 6. napjáig küldje meg
részünkre.”

Tekintettel arra, hogy a módosítással érintett rendeletet a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat
korábban véleményezte, a jelen módosítás pedig érdemi változtatást nem tartalmaz. Javaslom
a módosítás támogatását.

Fentiek alapján javaslom az alábbi határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy egyetért a
Józsefvárosi Önkormányzat közművelődési feladatairól szóló 81/2011 (XII.22) sz.
önkormányzati rendeletnek a települési önkormányzat 2021. december 16-i ülésére
előterjesztett, a jelen határozat mellékletét képező módosításával.

Felelős: Krkeljics Mirkó Mitár elnök

Határidő: 2021. december 31.

Budapest, 2021. december ...

Krkeljics Mirkó Mitár elnök

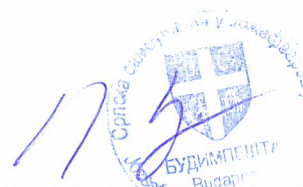
ELŐTERJESZTŐ: Krkeljics Mirkó Mitár - Józsefvárosi Szerb Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Németh Edina - Ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

Budapest, 2021. december

JOGI KONTROLL: dk



Handwritten signature of Hórich Szilvia

Hórich Szilvia
gazdasági vezető

JÓZSEFVÁROSI SZERB ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

Írásbeli Előterjesztés
a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat
2021.12.15. napján megtartott 2. rendes képviselő-testületi ülésére
5. napirendi pontja

Cím: Javaslat a 2021. évi költségvetés I. számú módosításának elfogadásáról

Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mítár (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) 34. §-ában foglalt rendelkezésnek megfelelően a nemzetiségi önkormányzat költségvetési határozatában megjelenő bevételek és kiadások módosításáról, a kiadási előirányzatok közötti átcsoportosításról a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete dönt.

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat (továbbá Önkormányzat) költségvetésének jelenlegi módosítását az alábbiak indokolják:

Módosításra van szükség a jövőben elvégzendő feladatok miatt a 2020. évi központi feladat-alapú támogatás előirányzatában, így

- 64.599 Ft-ot szükséges elkülöníteni az egyéb működési célú kiadások kiemelt előirányzatán belül tartalékra a dologi kiadások kiemelt előirányzatának terhére.
- 136.599 Ft szükséges elkülöníteni a személyi juttatások kiemelt előirányzatára az egyéb működési célú kiadások kiemelt előirányzatának terhére.

Módosításra van szükség a jövőben elvégzendő feladatok miatt a 2021. évi központi működési támogatás előirányzatában, így 196.040 Ft szükséges elkülöníteni a dologi kiadások kiemelt előirányzatára az egyéb működési célú kiadások kiemelt előirányzatának terhére.

Módosításra van szükség a jövőben elvégzendő feladatok miatt a 2021. évi települési működési támogatás előirányzatában, így 199.463 Ft szükséges elkülöníteni a dologi kiadások kiemelt előirányzatára az egyéb működési célú kiadások kiemelt előirányzatának terhére.

Az 14/2021.(III.08) JSZÖ költségvetési határozat alapján a Képviselő-testület az előirányzat-módosítás és átcsoportosítás jogát, a költségvetési kiadások kiemelt előirányzatai között és belül a rovatok között, átruházza az elnökre. Az elnök a saját hatáskörben jóváhagyott előirányzatok átcsoportosításáról negyedévente, de legkésőbb 2021. december 31-ig a költségvetési határozat módosítás keretében beszámol a képviselő-testületnek. Az elnök átcsoportosítási hatásköre a működési célú és felhalmozási célú támogatások nyújtására nem terjed ki.

Az Önkormányzat elnöke a 2021. november 30-ig 7 alkalommal élt előirányzat-átcsoportosítási jogával. Az előirányzat átcsoportosításnál a 2020. évi maradványt tartalékról átcsoportosította a teljesítési rovatokra, és a programok tervezett kiadásainak a teljesítési rovatra való átcsoportosítását végezte el.

Az elnök a következő bevételeket fogadta be az eredeti költségvetés óta:

- Az önkormányzat bankszámláján 2021.09.30-án 1 Ft kamatbevétele keletkezett, amelynek összegét az egyéb működési bevételek között kell elszámolni. Továbbá az önkormányzatnak 2021.12.05-ig az 1 és 2 forintos érmék forgalomból történő kivonása miatt a készpénzes kiadások teljesítésekor, bevételek beszedésekor 3 Ft kerekítési különbözete keletkezett, amelynek összegét az egyéb működési bevételek között számolta el.

- A Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat a Képviselő-testületének 5/2021. (II.25.) sz. önk. rendelete, és a 262/2021. (V.20) polgármesteri döntésbe foglalt határozat alapján 2021. évben vissza nem térítendő, bruttó **200.000 Ft** összegű nemzetiségi közügyeinek zavartalan ellátásnak biztosítása céljából, e közfeladata teljesítése során felmerülő működési és működéshez kapcsolódó beruházási (éven túl elhasználódó eszközök, alkotások stb. beszerzésére) költségeire támogatást nyújt Önkormányzatunknak. A támogatás felhasználásának, kötelezettségvállalásának kezdő időpontja 2021.01.01 véghatárideje: 2021.12.31. Pénzügyi teljesítés véghatárideje: 2022.03.15. A támogatásról, annak felhasználását követő 30 napon belül, de legkésőbb 2022. április 15-éig szakmai és pénzügyi beszámolót kell benyújtani a települési önkormányzat számára. A támogatás összegét az önkormányzat 2021. évi költségvetésében bevételi oldalon, államháztartáson belülről kapott egyéb működési célú támogatásként szükséges tervezni.

- A Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat a Képviselő-testületének Kulturális, Civil, Oktatási, Sport és Esélyegyenlőség Bizottsága a 12/2021. (VII.20) számú határozatában arról döntött, hogy a beadott pályázat alapján 2021. évben vissza nem térítendő, bruttó **300.000 Ft** összegű támogatást nyújt Önkormányzatunknak. A fent meghatározott támogatás kizárólag dokumentum videók forgatási költségeinek finanszírozására lehet fordítani. A támogatás összegét az önkormányzat 2021. évi költségvetésében bevételi oldalon, államháztartáson belülről kapott egyéb működési célú támogatásként szükséges tervezni.
A felhasználási kritériumok figyelembevételével a támogatás összegét két kirándulás költségeire kívánja felhasználni. A támogatási szerződés aláírásáig a pályázati összeg tartalékként kerül be a költségvetésbe.

- A Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt-től pályázaton elnyert **950.000 Ft**-ot az Ősz a Szerb Kulturális Központban programra. Az elnyert pályázat azonosítószáma: NKUL-KP-1-/2021/1-000593. A támogatás felhasználásának, kötelezettségvállalásának kezdő időpontja 2021.01.01 véghatárideje: 2021.12.31. A támogatásról, annak felhasználását követő 30 napon belül, legkésőbb 2022. január 30-áig szakmai és pénzügyi beszámolót kell benyújtani az alapkezelő számára. A támogatás összegét az önkormányzat 2021. évi költségvetésében bevételi oldalon, államháztartáson belülről kapott egyéb működési célú támogatásként szükséges tervezni.

- A Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt-től pályázaton elnyert **500.000 Ft**-ot a Szent Illés napi programra. Az elnyert pályázat azonosítószáma: NKUL-KP-1-/2021/1-001123. A támogatás felhasználásának, kötelezettségvállalásának kezdő időpontja 2021.01.01 véghatárideje: 2021.12.31. A támogatásról, annak felhasználását követő 30 napon belül, legkésőbb 2022. január 30-áig szakmai és pénzügyi beszámolót kell benyújtani az

alapkezelő számára. A támogatás összegét az önkormányzat 2021. évi költségvetésében bevételi oldalon, államháztartáson belülről kapott egyéb működési célú támogatásként szükséges tervezni.

A fentiek alapján a 2021. évi költségvetésben – a teljesítési adatok alapján – megemelésre került a bevételek és kiadások előirányzata. A költségvetés módosítása a költségvetési főösszeg növekedését eredményezi.

Kérem a tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztett határozati javaslatot vitassa meg és az abban foglaltakat fogadja el.

Mellékletek:

- 1.sz. melléklet 2021.évi költségvetés I. módosítás bevételi és kiadási előirányzatainak mérleg-szerű bemutatása
- 2.sz. melléklet 2021.évi költségvetés I. módosítás bevételi előirányzata feladatonkénti bontás-ban
- 3.sz. melléklet 2021.évi költségvetés I. módosítás kiadási előirányzata feladatonkénti bontás-ban
- 4.sz. melléklet 2021.évi költségvetés I. módosítás bevételi és kiadási előirányzatainak felhasználási ütemterve

Határozati javaslat:

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2021. évi költségvetésről szóló 14/2021.(III.08) JSZÖ határozatát az alábbiak szerint módosítja:

1. a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 2021. évi költségvetésének

bevételi főösszegét	5.162.624 Ft-ban
kiadási főösszegét	5.162.624 Ft-ban

állapítja meg.

2. a költségvetés bevételi főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú támogatások államháztartáson belülről	4.056.648 Ft
Működési bevételek	4 Ft
Finanszírozási bevételek	1.105.972 Ft

3. A költségvetés kiadási főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú kiadás:	
Személyi juttatás	1.285.873 Ft
Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó	120.000 Ft
Dologi jellegű kiadás	3.668.263 Ft
Egyéb működési célú kiadás	88.488 Ft

4. A határozat 3. pontjában meghatározott

- a. a bevételek és kiadások mérlegszerű bemutatását tartalmazó 1. sz. melléklet,
- b. bevételi előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 2. sz. melléklet,
- c. a kiadási előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 3. sz. melléklet,
- d. a bevételi és kiadási előirányzatok felhasználási ütemtervét tartalmazó 4. sz. melléklet helyébe ezen határozat 1-4. sz. mellékletei lépnek.

5. Jelen határozat 2021. hó napjától lép hatályba.

Felelős: Krkeljics Mirkó Mitár elnök

Határidő: 2021. december 31.

Budapest, 2021. december ¹³....



**Krkeljics Mirkó Mitár
elnök**

ELŐTERJESZTŐ: Krkeljics Mirkó Mitár - Józsefvárosi Szerb Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Pauló Ágnes - Ügyintéző

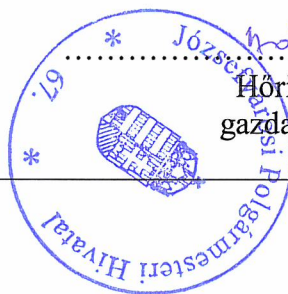
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

A pénzügyi fedezet rendelkezésre áll.

Budapest, 2021. december ¹³....

JOGI KONTROLL:

W



Hörich Szilvia
**Hörich Szilvia
gazdasági vezető**

JÓZSEFVÁROSI SZERB ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

Írásbeli Előterjesztés

a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat

2021.12.15. napján megtartott 2. rendes képviselő-testületi ülésére

6. napirendi pontja

Cím: Javaslat „Képviselő bérletköltség térítésének meghatározása 2021. január 1. napjától” tárgyú 51/2020.(X.29.) számú határozat visszavonására

Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a „Képviselő bérletköltség térítésének meghatározása 2021. január 1. napjától” tárgyú 51/2020. (X.29.) számú határozatot vonjuk vissza, tekintettel arra, hogy a határozatban foglalt képviselő bérletköltség térítését nem vettük igénybe.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat/2021. (XII.15.) számú határozata:
Javaslat „Képviselő bérletköltség térítésének meghatározása 2021. január 1. napjától” tárgyú
51/2020. (X.29.) számú határozat visszavonására

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Józsefvárosi Szerb Önkormányzat „Képviselő bérletköltség térítésének meghatározása 2021. január 1. napjától” tárgyú 51/2020.(X.29.) számú határozatot visszavonja.

Felelős: Krkeljics Mirkó Mitár elnök

Határidő: azonnal

Budapest, 2021. december 13
13



Krkeljics Mirkó Mitár elnök

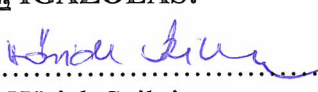
ELŐTERJESZTŐ: Krkeljics Mirkó Mitár - Józsefvárosi Szerb Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Németh Edina - Ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

Budapest, 2021. december 13
13

JOGI KONTROLL: 


Hórich Szilvia
gazdasági vezető



JÓZSEFVÁROSI SZERB ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

Írásbeli Előterjesztés

a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat

2021.12.15. napján megtartott 2. rendes képviselő-testületi ülésére

7. napirendi pontja

Cím: Javaslat „2021. évi elnöki keret meghatározása” tárgyú 45/2021. (XI.02.) számú határozat visszavonására

Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a „2021. évi elnöki keret meghatározása” tárgyú 45/2021.(XI.02.) számú határozatot vonjuk vissza, tekintettel arra, hogy a határozatban foglalt 2021. évi elnöki keret összeg nem került felhasználásra.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat/2021. (XII.15.) számú határozata:
Javaslat „2021. évi elnöki keret meghatározása” tárgyú 45/2021. (XI.02.) számú határozat visszavonására

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Józsefvárosi Szerb Önkormányzat „2021. évi elnöki keret meghatározása” tárgyú 45/2021.(XI.02.) számú határozatot visszavonja.

Felelős: Krkeljics Mirkó Mitár elnök

Határidő: azonnal

Budapest, 2021. december 13.


Krkeljics Mirkó Mitár elnök

ELŐTERJESZTŐ: Krkeljics Mirkó Mitár - Józsefvárosi Szerb Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Németh Edina - Ügyintéző 

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

Budapest, 2021. december 13.

JOGI KONTROLL: 



JÓZSEFVÁROSI SZERB ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

Írásbeli Előterjesztés
a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat
2021.12.15. napján megtartott 2. rendes képviselő-testületi ülés
8. napirendi pontja

Cím: Javaslat a Magyarországi Szerb Színház részére nyújtott támogatásról beszámoló elfogadására

Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár elnök (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 77/2019. (XII.06.) számú határozatban döntött Magyarországi Szerb Színház- „Laki Morali” c. színházi produkciójának támogatásáról.

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet arról, hogy a Magyarországi Szerb Színház részére nyújtott 176.000 Ft-os támogatásból a Támogatott a támogatási szerződés szerint, 2020. első félévben 3 alkalommal történő bemutatásra használta fel.

A Magyarországi Szerb Színház a támogatási szerződés szerint, hiteles számla benyújtásával, és részletes írásos beszámolóval elszámolt.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat/2021.(XII.15.) számú határozata:

Javaslat a Magyarországi Szerb Színház részére nyújtott támogatásról beszámoló elfogadására

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. elfogadja a Magyarországi Szerb Színház részére nyújtott 176.000 Ft összegű támogatás felhasználásáról szóló beszámolót, és tudomásul veszi, hogy a támogatott az összeget a támogatási szerződés szerint, a Támogatott „Laki Morali” c. színházi produkciójának 3 alkalommal történő bemutatásra használta fel.**
- 2. tudomásul veszi, hogy a Magyarországi Szerb Színház a támogatási szerződés szerint hiteles számla benyújtásával, és részletes írásos beszámolóval elszámolt.**

Felelős: Krkeljics Mirkó Mitár elnök

Határidő: azonnal

Budapest, 2021. december ¹³...



Krkeljics Mirkó Mitár elnök

ELŐTERJESZTŐ: Krkeljics Mirkó Mitár - Józsefvárosi Szerb Önkormányzat elnöke

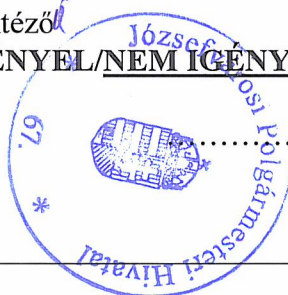
LEÍRTA: Németh Edina - Ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

Budapest, 2021. december ¹³....


Hórich Szilvia
gazdasági vezető

JOGI KONTROLL: 



JÓZSEFVÁROSI SZERB ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

MEGHÍVÓ

a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete
2021. december 15. (szerda) 18:00 órai kezdettel tartandó
2. nyilvános rendes testületi ülésére

Helyszín: 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodája

Napirend:

- 1. Javaslat Szerb évváró rendezvény megszervezésére**
Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár (írásbeli előterjesztés)
- 2. Javaslat Együttműködési megállapodás kötésére a Ferencvárosi Szerb Nemzetiségi Önkormányzattal**
Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár (írásbeli előterjesztés)
- 3. Javaslat a 2022. évi Átmeneti gazdálkodásról**
Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár (írásbeli előterjesztés)
- 4. Javaslat Budapest Főváros Józsefvárosi Önkormányzat közművelődési feladatairól szóló 81/2011. (XII.22) sz. önkormányzati rendelet véleményezésére**
Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár (írásbeli előterjesztés)

Budapest, 2021. december 07.

Üdvözlettel:



Krkeljics Mirkó Mitár
elnök
s.k.

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 2021. évi költségvetés I. sz. módosítás bevételi és kiadási előirányzatainak mérleghesztéki bemutatása						Ft	
KIADÁSOK	2021. évi eredeti előirányzat	Változás +,-	2021. évi I. sz. mód. előirányzat	BEVÉTELEK	2021. évi eredeti előirányzat	Változás +,-	2021. évi I. sz. mód. előirányzat
A. MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉSI MÉRLEG							
I. Működési kiadások							
1. Személyi juttatások	877 890	407 983	1 285 873	II. Működési bevételek			
2. Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó	136 070	-16 070	120 000	9. Működési célú támogatások államháztartáson belülről	2 106 648	1 950 000	4 056 648
3. Dologi kiadások	1 026 040	2 642 223	3 668 263	10. Közhatalmi bevételek	0	0	4
4. Ellátottak pénzbeli juttatásai			0	11. Működési bevételek	0	0	0
5. Egyéb működési célú kiadások	1 172 620	-1 084 132	88 488	12. Működési célú átvett pénzeszközök	0	0	
A. Működési kiadások összesen: (1+...+5)	3 212 620	1 950 004	5 162 624	A1. Működési bevételek összesen: (9+...+12)	2 106 648	1 950 004	4 056 652
				<i>működési egyenleg</i>	<i>-1 103 972</i>	<i>0</i>	<i>-1 103 972</i>
B. FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉSI MÉRLEG							
III. Felhalmozási kiadások							
6. Beruházások	0	0	0	IV. Felhalmozási bevételek			
7. Felújítások	0	0	0	13. Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	0	0	0
8. Egyéb felhalmozási célú kiadások	0	0	0	14. Felhalmozási bevételek	0	0	
B. Felhalmozási kiadások összesen (6+...+8)	0	0	0	15. Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	0	0	0
KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (A+B)	3 212 620	1 950 004	5 162 624	B1. Felhalmozási bevételek összesen: (13+...+15)	0	0	0
				KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (A1+B1+C1)	2 106 648	1 950 004	4 056 652
				<i>Bevételi egyenleg</i>	<i>-1 103 972</i>		
C. FINANSZÍROZÁSI MÉRLEG							
V. Finanszírozási kiadás							
	0			VI. Finanszírozási bevétel			
KIADÁSOK ÖSSZESEN (A+B+C)	3 212 620	1 950 004	5 162 624	BEVÉTELEK ÖSSZESEN (A1+B1+C1)	3 212 620	1 950 004	5 162 624
					1 103 972		1 103 972

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 2021. évi költségvetés I. sz. módosítás bevételi előirányzata feladatonkénti bontásban													
Megnevezés	2021. évi eredeti előirányzat				Változás (+/-)				2021. évi I. sz. mód. előirányzat				Ft
	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Államig. feladat	Összesen	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Államig. feladat	Összesen	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Államig. feladat	Összesen	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
A. Működési bevételek													
I. Működési célú támogatások államháztartáson belülről	2 106 648	0	0	2 106 648	1 950 000	0	0	1 950 000	4 056 648	0	0	4 056 648	
I. Egyéb működési c. tám. bev. államháztartáson belülről	2 106 648			2 106 648	1 950 000			1 950 000	4 056 648			4 056 648	
- nemzetiségi önkormányzat működési támogatása	1 040 000			1 040 000				0	1 040 000			1 040 000	
- nemzetiségi önkormányzat feladatlapú támogatása	1 066 648			1 066 648				0	1 066 648			1 066 648	
- nemzetiségi önkormányzat központi pályázati támogatása	0			0	1 450 000			1 450 000	1 450 000			1 450 000	
- helyi önkormányzattól kapott támogatás				0	500 000			500 000	500 000			500 000	
II. Közhatalmi bevételek				0	0			0	0			0	
III. Működési bevételek				0	0	4		4	4	4		4	
IV. Működési c. átvett pénzeszk.				0	0			0	0			0	
A. Működési bevételek összesen: (I+II+III+IV)	2 106 648	0	0	2 106 648	1 950 004	0	0	1 950 004	4 056 652	0	0	4 056 652	
B. Felhalmozási bevételek													
I. Felhalmozási célú tám. államháztartáson belülről				0	0			0	0			0	
II. Felhalmozási bevétel				0	0			0	0			0	
III. Felhalmozási célú átvett pénzeszk.				0	0			0	0			0	
B. Felhalmozási bevételek összesen: (I+II+III)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Költségvetési bevételek összesen: (A+B)	2 106 648	0	0	2 106 648	1 950 004	0	0	1 950 004	4 056 652	0	0	4 056 652	
C. Finanszírozási bevétel													
I. Belföldi finanszírozási bevétel	1 105 972	0	0	1 105 972	0			0	1 105 972			1 105 972	
1. Maradvány igénybevétele	1 105 972	0	0	1 105 972	0			0	1 105 972			1 105 972	
- előző évi költségvetési maradvány igénybevétele	1 105 972			1 105 972	0			0	1 105 972			1 105 972	
C. Finanszírozási bevételek összesen: (I+II+III+IV+V)	1 105 972	0	0	1 105 972	0	0	0	0	1 105 972	0	0	1 105 972	
Bevételek mindösszesen: (A+B+C)	3 212 620	0	0	3 212 620	1 950 004	0	0	1 950 004	5 162 624	0	0	5 162 624	

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 2021. évi költségvetés I. sz. módosítás kiadási előirányzata feladatonkénti bontásban													
Megnevezés	2021. évi eredeti előirányzat					Változás (+/-)					2021. évi I. sz. mód. előirányzat		Ft
	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Államig. feladat	Összesen	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Államig. feladat	Összesen	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Államig. feladat	Összesen	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
A. Működési kiadások													
I. Személyi juttatások	877 890			877 890	407 983			407 983	1 285 873			1 285 873	
II. Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó	136 070			136 070	-16 070			-16 070	120 000			120 000	
III. Dologi kiadások	1 026 040			1 026 040	2 642 223			2 642 223	3 668 263			3 668 263	
IV. Ellátottak pénzbeli juttatási				0				0	0			0	
V. Egyéb működési célú kiadások	1 172 620			1 172 620	-1 084 132			-1 084 132	88 488			88 488	
A. Működési kiadások összesen (I+II+III+IV+V)	3 212 620	0	0	3 212 620	1 950 004	0	0	1 950 004	5 162 624	0	0	5 162 624	
B. Felhalmozási kiadások													
I. Beruházások	0			0	0			0	0			0	
II. Felújítások				0				0	0			0	
III. Egyéb felhalmozási kiadások				0				0	0			0	
B. Felhalmozási kiadások összesen: (I+II+III)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Költségvetési kiadások mindösszesen (A+B)	3 212 620	0	0	3 212 620	1 950 004	0	0	1 950 004	5 162 624	0	0	5 162 624	
C. Finanszírozási kiadások													
I. Belföldi finanszírozási kiadás	0	0	0	0	0							0	
C. Finanszírozási kiadások összesen: (I+II+III+IV)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Kiadások mindösszesen: (A+B+C)	3 212 620	0	0	3 212 620	1 950 004	0	0	1 950 004	5 162 624	0	0	5 162 624	

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 2021. évi költségvetés I. sz. módosítás bevételei és kiadási előirányzatának felhasználási itemterve

Sor- szám	Megnevezés	Ft												
		Január	Február	Március	Április	Május	Június	Július	Augusztus	Szeptember	Október	November	December	Összesen
BEVÉTELEK														
1.	Működési célú tám. államházt. beltről	520 000	533 324	0	0	0	720 000	1 450 000	533 324	300 000	0	0	0	4 056 648
2.	- nemzetiségi önkormányzat működési tám.	520 000					520 000							1 040 000
3.	- nemzetiségi önkormányzat feladatlapú tám.		533 324						533 324					1 066 648
4.	- nemzetiségi önkormányzat központi pályázati tám.							1 450 000						1 450 000
5.	- helyi önkormányzattól kapott támogatás						200 000			300 000				500 000
6.	Közhatalmi bevételek													0
7.	Működési bevételek									1			3	4
8.	Műk. c. átvett pénzeszk.													0
9.	Működési bevételek összesen: (1+...+7)	520 000	533 324	0	0	0	720 000	1 450 000	533 324	300 001	0	0	3	4 056 652
10.	Felhalm. célú tám. államháztartáson beltről													0
11.	Felhalmozási bevétel													0
12.	Felhalm. c. átvett pénzeszk.													0
13.	Felhalmozási bevételek összesen: (9+...+11)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
14.	Belföldi finanszírozási bevételek													
15.	Maradvány igénybevétele													
16.	- előző évi költségvetési maradv. igénybev.	1 105 972												
17.	Finanszírozási bevételek összesen: (13)	1 105 972	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1 105 972
18.	Bevételek mindösszesen: (8+12+16)	1 625 972	533 324	0	0	0	720 000	1 450 000	533 324	300 001	0	0	3	5 162 624
KIADÁSOK														
19.	Személyi juttatások	77 910	18 000					209 550	132 910	59 910	18 000	161 730	607 863	1 285 873
20.	Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó	16 000	8 000						42 000	8 000	8 000	16 000	22 000	120 000
21.	Dologi kiadások			10 050			1		630 000	504 749	21 000		2 502 463	3 668 263
22.	Ellátottak pénzbeli juttatási													0
23.	Egyéb működési célú kiadások			2 000									86 488	88 488
24.	Működési kiadások összesen (18+...+22)	93 910	26 000	12 050	0	0	1	209 550	804 910	572 659	47 000	177 730	3 218 814	5 162 624
25.	Beruházások													0
26.	Felújítások													0
27.	Egyéb felhalmozási kiadások													0
28.	Felhalmozási kiadások összesen: (24+...+26)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
29.	Finanszírozási kiadások													0
30.	Finanszírozási kiadások összesen: (28)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
31.	Kiadások mindösszesen: (23+27+29)	93 910	26 000	12 050	0	0	1	209 550	804 910	572 659	47 000	177 730	3 218 814	5 162 624